

CZ - LITHIOVÉ BATERIE

Bezpečnostní pokyny:

Baterie nezkoušejte rozebírat, nevystavujte je nárazům ani tlaku. Může to vést k zahřátí nebo požáru. Lithiový elektrolyt je nebezpečný pro oči a pokožku a může poškodit oděv při kontaktu. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí. Při požití ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Nepoužívejte baterie společně s bateriemi jiných výrobců nebo s bateriemi jiného chemického složení (např. alkalickými a zinko-uhlíkovými). Nezkratujte baterie, může to vést k jejich trvalému poškození. Baterie nespalujte ani nepoškozujte, mohou se roztrhnout nebo uvolnit toxické látky. Nepájejte přímo články nebo baterie. Skladujte baterie na chladném a suchém místě. Pokud baterie vydává zvuky, přehřívá se nebo uniká, přestaňte ji okamžitě používat. Když baterii nepoužíváte, odpojte ji od zařízení. Nepoužívejte nové a použité baterie současně. Pokud při používání klesá výkon baterie, vypněte zařízení a vyjměte baterie. Baterie nikdy nevkládejte do vody ani mořské vody. Baterie nejsou určeny k nabíjení.

SK - LÍTHIOVÉ BATÉRIE

Bezpečnostné pokyny:

Batérie sa nesnažte rozoberať, nevystavujte ich nárazom ani tlaku. Môže to viesť k zahriatiu alebo požiaru. Lithiový elektrolyt je nebezpečný pre oči a pokožku a môže poškodiť odev pri kontakte. Uchovávajte batérie mimo dosah detí. Pri požití ihneď vyhľadajte lekársku pomoc. Nepoužívajte batérie spolu s batériami iných výrobcov alebo s batériami iného chemického zloženia (napr. alkalickými a zinko-uhlíkovými). Nezkratujte batérie, môže to viesť k ich trvalému poškodeniu. Batérie nespálujte ani nepoškozujte, môžu sa roztrhnúť alebo uvoľniť toxické látky. Nepájajte priamo články alebo batérie. Skladujte batérie na chladnom a suchom mieste. Ak batéria vydáva zvuky, prehrieva sa alebo uniká, prestaňte ju okamžite používať. Keď batériu nepoužívate, odpojte ju od zariadenia. Nepoužívajte nové a použité batérie súčasne. Ak pri používaní klesá výkon batérie, vypnite zariadenie a vyberte batérie. Batérie nikdy nekladajte do vody ani morskej vody. Batérie nie sú určené na nabíjanie.

PL - BATERIE LITOWE

Wskazówki bezpieczeństwa:

Nie próbuj rozbierać baterii, nie narażaj ich na uderzenia ani nacisk. Może to prowadzić do przegrzania lub pożaru. Elektrolyt litowy jest niebezpieczny dla oczu i skóry oraz może uszkodzić odzież w przypadku kontaktu. Przechowuj baterie z dala od dzieci. W przypadku połamania natychmiast skontaktuj się z lekarzem. Nie używaj baterii razem z bateriami innych producentów lub bateriami o innym składzie chemicznym (np. alkalicznymi lub cynkowo-węglowymi). Nie powoduj zwarcia baterii, może to prowadzić do ich trwałego uszkodzenia. Nie spalaj ani nie uszkadzaj baterii, mogą pęknąć lub uwolnić toksyczne substancje. Nie lutuj bezpośrednio ogniwo ani baterii. Przechowuj baterie w chłodnym i suchym miejscu. Jeśli bateria wydaje dźwięki, przegrzewa się lub wycieka, natychmiast przestań jej używać. Gdy nie używasz baterii, odłącz ją od urządzenia. Nie używaj nowych i używanych baterii jednocześnie. Jeśli podczas użytkowania spadnie wydajność baterii, wyłącz urządzenie i wyjmij baterie. Nigdy nie wkładaj baterii do wody ani wody morskiej. Baterie nie są przeznaczone do ładowania.

HU - LITIUM ELEMEEK

Biztonsági utasítások:

Ne próbálja szétszedni az elemeket, és ne tegye őket ütésnek vagy nyomásnak. Ez hőmérséklet-emelkedést vagy tüzet okozhat. A lítium elektrolit veszélyes a szemre és a bőrre, valamint érintkezés esetén kárt okozhat a ruházatban. Tartsa az elemeket gyermekek elől elzárva. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz. Ne használja az elemeket más gyártók elemeivel, vagy más kémiai összetételű elemekkel (pl. alkáli vagy cink-szén elemekkel) együtt. Ne rövidzárlatozzon elemeket, mert ez tartós károsodáshoz vezethet. Ne égesse el, és ne károsítsa az elemeket, mivel azok felrobbanhatnak, vagy toxikus anyagokat bocsáthatnak ki. Ne forrasszon közvetlenül az elemekre vagy akkumulátorokra. Tárolja az elemeket hűvös, száraz helyen. Ha az elem zajokat ad ki, túlmelegszik, vagy szivárog, azonnal hagyja abba a használatát. Ha nem használja az elemet, vegye ki a készülékből. Ne használjon új és használt elemeket egyszerre. Ha az elem teljesítménye csökken használat közben, kapcsolja ki az eszközt, és vegye ki az elemeket. Soha ne helyezzen elemet vízbe vagy tengervízbe. Az elemek nem tölthetők.

EN - LITHIUM BATTERIES

Safety Instructions:

Do not attempt to dismantle the batteries, and avoid exposing them to impacts or pressure. This may lead to overheating or fire. The lithium electrolyte is hazardous to the eyes and skin and can damage clothing upon contact. Keep the batteries out of the reach of children. If swallowed, seek medical attention immediately. Do not use the batteries together with batteries from other manufacturers or batteries of a different chemical composition (e.g. alkaline or zinc-carbon batteries). Do not short-circuit the batteries, as this can cause permanent damage. Do not burn or damage the batteries, as they may rupture or release toxic substances. Do not solder directly onto the cells or batteries. Store the batteries in a cool, dry place. If the battery makes noises, overheats, or leaks, stop using it immediately. When not in use, disconnect the battery from the device. Do not use new and used batteries together. If the battery performance decreases during use, turn off the device and remove the batteries. Never place the battery in water or seawater. Batteries are not intended for recharging.

DE - LITHIUM-BATTERIEN

Sicherheitsanweisungen:

Versuchen Sie nicht, die Batterien zu zerlegen, und setzen Sie sie weder Stößen noch Druck aus. Dies kann zu Überhitzung oder Feuer führen. Der Lithium-Elektrolyt ist gefährlich für Augen und Haut und kann bei Kontakt die Kleidung beschädigen. Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bei Verschlucken suchen Sie sofort einen Arzt auf. Verwenden Sie die Batterien nicht zusammen mit Batterien anderer Hersteller oder Batterien mit einer anderen chemischen Zusammensetzung (z. B. Alkali- oder Zink-Kohle-Batterien). Kurzschließen Sie die Batterien nicht, da dies zu dauerhaften Schäden führen kann. Brennen Sie die Batterien nicht und beschädigen Sie sie nicht, da sie platzen oder toxische Substanzen freisetzen können. Löten Sie nicht direkt an den Zellen oder Batterien. Lagern Sie die Batterien an einem kühlen, trockenen Ort. Wenn die Batterie Geräusche macht, überhitzt oder ausläuft, stellen Sie die Verwendung sofort ein. Trennen Sie die Batterie vom Gerät, wenn Sie sie nicht verwenden. Verwenden Sie nicht gleichzeitig neue und gebrauchte Batterien.

Wenn die Leistung der Batterie während der Verwendung sinkt, schalten Sie das Gerät aus und entnehmen Sie die Batterien. Legen Sie die Batterie niemals in Wasser oder Meerwasser. Batterien sind nicht zum Aufladen geeignet.

RO - BATERII LITIU

Instrucțiuni de siguranță:

Nu încercați să desfaceți bateriile și nu le expuneți la lovituri sau presiune. Acest lucru poate duce la supraîncălzire sau incendiu. Electroliții de litiu sunt periculoși pentru ochi și piele și pot deteriora îmbrăcămintea la contact. Păstrați bateriile departe de copii. În caz de înghițire, solicitați imediat ajutor medical. Nu utilizați baterii de la alți producători sau baterii cu o compoziție chimică diferită (de exemplu, baterii alcaline sau zinc-carbon). Nu scurtcircuitați bateriile, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea lor permanentă. Nu ardeți și nu deteriorați bateriile, deoarece acestea se pot sparge sau elibera substanțe toxice. Nu lipiți direct pe celule sau baterii. Depozitați bateriile într-un loc rece și uscat. Dacă bateria emite sunete, se supraîncălzește sau prezintă scurgeri, opriți imediat utilizarea. Când nu utilizați bateria, deconectați-o de la dispozitiv. Nu folosiți baterii noi și uzate în același timp. Dacă performanța bateriei scade în timpul utilizării, opriți dispozitivul și scoateți bateriile. Nu introduceți bateria în apă sau apă de mare. Bateriile nu sunt destinate încărcării.

BG - ЛИТИЕВИ БАТЕРИИ

Инструкции за безопасност:

Не се опитвайте да разглобявате батериите и не ги излагайте на удари или натиск. Това може да доведе до прегряване или пожар. Литиумният електролит е опасен за очите и кожата и може да повреди облеклото при контакт. Дръжте батериите далеч от деца. При поглъщане незабавно потърсете медицинска помощ. Не използвайте батерии на различни производители или с различен химически състав (например алкални или цинк-въглеродни батерии). Не късайте батериите, тъй като това може да доведе до трайни повреди. Не изгаряйте и не повреждайте батериите, тъй като те могат да се спукат или да освободят токсични вещества. Не споявайте директно на клетките или батериите. Съхранявайте батериите на хладно и сухо място. Ако батерията издава звуци, прегрява се или тече, незабавно прекратете използването ѝ. Когато не използвате батерията, я изключете от устройството. Не използвайте нови и стари батерии едновременно. Ако производителността на батерията намалява по време на използване, изключете устройството и извадете батериите. Никога не поставяйте батерията във вода или морска вода. Батериите не са предназначени за зареждане.

UA - ЛІТІЄВІ АКУМУЛЯТОРИ

Інструкції з безпеки:

Не намагайтеся розбирати акумулятори і не піддавайте їх ударам або тиску. Це може призвести до перегріву або пожежі. Літійовий електроліт є небезпечним для очей і шкіри та може пошкодити одяг при контакті. Зберігайте акумулятори в недоступному для дітей місці. У разі проковтування негайно зверніться до лікаря. Не використовуйте акумулятори разом з акумуляторами інших виробників або акумуляторами з іншою хімічною складовою (наприклад, лужними або цинк-

вуглецевими акумуляторами). Не коротіть акумулятори, оскільки це може призвести до їх постійного пошкодження. Не спалюйте та не пошкоджуйте акумулятори, оскільки вони можуть лопнути або вивільнити токсичні речовини. Не паяйте безпосередньо на елементи або акумулятори. Зберігайте акумулятори в прохолодному і сухому місці. Якщо акумулятор видає шуми, перегрівається або тече, негайно припиніть його використання. Коли акумулятор не використовується, від'єднайте його від пристрою. Не використовуйте нові та старі акумулятори разом. Якщо під час використання продуктивність акумулятора знижується, вимкніть пристрій і вийміть акумулятори. Ніколи не кладіть акумулятор у воду або морську воду. Акумулятори не призначені для заряджання.

LT - LITIO BATERIJOS

Saugos instrukcijos:

Nesistengkite išardyti baterijų ir neeksponuokite jų smūgiams ar slėgiui. Tai gali sukelti perkaitimą arba gaisrą. Litiumo elektrolitas yra pavojingas akims ir odai ir gali sugadinti drabužius, patekus į kontaktą. Laikykite baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje. Patekus į burną, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Nenaudokite baterijų su kitų gamintojų baterijomis arba baterijomis su skirtingu cheminiu sudėtimi (pvz., alkaulinėmis arba cinko-anglies baterijomis). Nepateikite baterijų į trumpąjį jungimą, nes tai gali sukelti jų nuolatinį sugadinimą. Nepašildykite ir nesugadinkite baterijų, nes jos gali sprogti arba išskirti toksiškas medžiagas. Nelaidykite tiesiogiai ant elementų ar baterijų. Laikykite baterijas vėsioje ir sausoje vietoje. Jei baterija skleidžia garsus, perkaitina ar pradeda tekėti, nedelsdami nustokite ją naudoti. Kai baterijos nenaudojate, atjunkite ją nuo įrenginio. Nenaudokite naujų ir senų baterijų kartu. Jei naudojant bateriją jos našumas mažėja, išjunkite įrenginį ir išimkite baterijas. Niekada nedėkite baterijos į vandenį arba jūrų vandenį. Baterijos nėra skirtos įkrovimui.

LV - LITIJU AKUMULATORI

Drošības norādījumi:

Nemēģiniet izjaukt akumulatorus un nepakļaujiet tos triecieniem vai spiedienam. Tas var izraisīt pārkaršanu vai ugunsgrēku. Litija elektrots ir bīstams acīm un ādai un var sabojāt apģērbu saskarē. Uzglabājiet akumulatorus bērniem nepieejamā vietā. Norijot, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. Neizmantojiet akumulatorus kopā ar citu ražotāju akumulatoriem vai akumulatoriem ar atšķirīgu ķīmisko sastāvu (piemēram, alkālajiem vai cinka-ogļskābajiem akumulatoriem). Neveiciet īssavienojumu ar akumulatoriem, tas var izraisīt to pastāvīgu bojājumu. Nepārkarsējiet un nekaitējiet akumulatoriem, tie var izplīst vai atbrīvot toksiskas vielas. Nepielodējiet tieši pie elementiem vai akumulatoriem. Uzglabājiet akumulatorus vēsā un sausā vietā. Ja akumulators izdod skaņas, pārkarst vai noplūst, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu. Kad akumulators netiek lietots, atvienojiet to no ierīces. Nelietojiet jaunas un izmantotas baterijas kopā. Ja akumulatora jauda samazinās lietošanas laikā, izslēdziet ierīci un izņemiet akumulatorus. Nekad neielieciet akumulatoru ūdenī vai jūras ūdenī. Akumulatori nav paredzēti uzlādēšanai.

EE - LITIUMAKUMULAAKUMID

Ohutusjuhised:

Ärge püüdke akut lahti võtta, vältige sellele lööke ega survet. See võib põhjustada ülekuumenemist või tulekahju. Liitiumelektrolüüt on ohtlik silmadele ja nahale ning võib kokkupuutel riideid kahjustada. Hoidke akusid lastele kergesti ligipääsmatus kohas. Allaneelamisel pöörduge viivitamatult arsti poole. Ärge kasutage akusid koos teiste tootjate akude ega erineva keemilise koostisega akudega (nt alkaalsed või tsink-süsinikakud). Ärge lühistage akusid, see võib põhjustada nende pöördumatut kahjustamist. Ärge põletage ega kahjustage akusid, need võivad lõhkeda või vabastada toksilisi aineid. Ärge keevitage otse elementide või akude külge. Hoidke akusid jahedas ja kuivas kohas. Kui aku teeb müra, kuumeneb üle või lekib, lõpetage selle kasutamine kohe. Kui te ei kasuta akut, ühendage see seadmest lahti. Ärge kasutage uusi ja vanu akusid koos. Kui aku töövõime kasutamise ajal väheneb, lülitage seade välja ja eemaldage akud. Ärge kunagi asetage akut vette ega meres vette. Akusid ei ole mõeldud laadimiseks.

FR - BATTERIES LITHIUM

Consignes de sécurité :

Ne tentez pas de démonter les batteries et ne les exposez pas aux chocs ou à la pression. Cela pourrait entraîner une surchauffe ou un incendie. L'électrolyte au lithium est dangereux pour les yeux et la peau et peut endommager les vêtements en cas de contact. Conservez les batteries hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin. N'utilisez pas les batteries avec celles d'autres fabricants ou avec des batteries ayant une composition chimique différente (par exemple, alcalines ou zinc-carbone). Ne court-circuitiez pas les batteries, cela peut entraîner des dommages permanents. Ne brûlez pas et ne détériorez pas les batteries, elles pourraient éclater ou libérer des substances toxiques. Ne soudez pas directement sur les éléments ou les batteries. Conservez les batteries dans un endroit frais et sec. Si la batterie émet des bruits, surchauffe ou fuit, cessez immédiatement son utilisation. Lorsque vous n'utilisez pas la batterie, déconnectez-la de l'appareil. N'utilisez pas de batteries neuves et usagées ensemble. Si la performance de la batterie diminue pendant son utilisation, éteignez l'appareil et retirez les batteries. Ne placez jamais les batteries dans l'eau ou l'eau de mer. Les batteries ne sont pas conçues pour être rechargées.

ES - BATERÍAS DE LITIO

Instrucciones de seguridad:

No intente desarmar las baterías ni someterlas a golpes o presión. Esto podría causar sobrecalentamiento o incendio. El electrolito de litio es peligroso para los ojos y la piel y puede dañar la ropa en caso de contacto. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. Si se ingiere, consulte inmediatamente a un médico. No utilice las baterías junto con las de otros fabricantes o con baterías de composición química diferente (por ejemplo, alcalinas o de zinc-carbono). No haga cortocircuito con las baterías, ya que podría dañarlas permanentemente. No queme ni dañe las baterías, podrían explotar o liberar sustancias tóxicas. No suelde directamente sobre los elementos o las baterías. Almacene las baterías en un lugar fresco y seco. Si la batería emite ruidos, se sobrecalienta o tiene fugas, deje de usarla inmediatamente. Cuando no utilice la batería, desconéctela del dispositivo. No use baterías nuevas y usadas al mismo tiempo. Si el rendimiento de la batería disminuye durante el

uso, apague el dispositivo y retire las baterías. Nunca coloque las baterías en agua o agua de mar. Las baterías no están diseñadas para ser recargadas.

IT - BATTERIE AL LITIO

Istruzioni di sicurezza:

Non tentare di smontare le batterie e non esporle a urti o pressioni. Ciò potrebbe causare surriscaldamento o incendio. L'elettrolito al litio è pericoloso per gli occhi e la pelle e può danneggiare i vestiti in caso di contatto. Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico. Non utilizzare le batterie insieme a batterie di altri produttori o con batterie di composizione chimica diversa (ad esempio, alcaline o zinco-carbonio). Non cortocircuitare le batterie, potrebbe danneggiarle permanentemente. Non bruciare né danneggiare le batterie, potrebbero esplodere o rilasciare sostanze tossiche. Non saldare direttamente sugli elementi o sulle batterie. Conservare le batterie in un luogo fresco e asciutto. Se la batteria emette rumori, si surriscalda o perde, interrompere immediatamente l'uso. Quando non si utilizza la batteria, scollegarla dal dispositivo. Non usare batterie nuove e usate contemporaneamente. Se le prestazioni della batteria diminuiscono durante l'uso, spegnere il dispositivo e rimuovere le batterie. Non immergere mai le batterie in acqua o acqua di mare. Le batterie non sono progettate per essere ricaricate.

DK - LITHIUMBATTERIER

Sikkerhedsinstruktioner:

Forsøg ikke at adskille batterierne, og udsæt dem ikke for stød eller tryk. Dette kan føre til opvarmning eller brand. Lithium-elektrolytten er farlig for øjne og hud og kan beskadige tøj ved kontakt. Opbevar batterierne utilgængeligt for børn. Ved indtagelse, søg straks lægehjælp. Brug ikke batterier sammen med batterier fra andre producenter eller batterier med forskellig kemisk sammensætning (f.eks. alkaliske eller zink-kulstof). Kortslut ikke batterierne, da det kan føre til permanent skade. Forbrænd ikke eller beskadig ikke batterierne, da de kan eksplodere eller frigive giftige stoffer. Løs ikke batterierne direkte. Opbevar batterierne på et køligt og tørt sted. Hvis batteriet afgiver lyde, bliver overophedet eller lækker, skal du straks stoppe med at bruge det. Når du ikke bruger batteriet, skal du frakoble det fra enheden. Brug ikke nye og brugte batterier samtidigt. Hvis batteriets ydeevne falder under brug, sluk for enheden og fjern batterierne. Læg aldrig batterierne i vand eller havvand. Batterierne er ikke beregnet til opladning.

NL - LITHIUMBATTERIJEN

Veiligheidsinstructies:

Probeer de batterijen niet uit elkaar te halen en stel ze niet bloot aan stoten of druk. Dit kan leiden tot oververhitting of brand. Het lithium-elektrolyt is gevaarlijk voor de ogen en de huid en kan kleding beschadigen bij contact. Bewaar de batterijen buiten het bereik van kinderen. Bij inslikken, raadpleeg onmiddellijk een arts. Gebruik de batterijen niet samen met batterijen van andere fabrikanten of batterijen met een andere chemische samenstelling (bijvoorbeeld alkalische of zink-koolstof batterijen). Kortsluit de batterijen niet, dit kan leiden tot permanente schade. Verbrand de batterijen niet en beschadig ze niet, ze kunnen barsten of giftige stoffen afgeven. Soldeer niet direct op de cellen

of batterijen. Bewaar de batterijen op een koele en droge plaats. Als de batterij geluid maakt, oververhit raakt of lekt, stop dan onmiddellijk met het gebruik. Wanneer u de batterij niet gebruikt, koppel deze dan los van het apparaat. Gebruik geen nieuwe en gebruikte batterijen tegelijk. Als de prestaties van de batterij tijdens gebruik afnemen, zet dan het apparaat uit en verwijder de batterijen. Plaats de batterijen nooit in water of zeewater. De batterijen zijn niet bedoeld om opgeladen te worden.

SE - LITIUMBATTERIER

Säkerhetsinstruktioner:

Försök inte att demontera batterierna och utsätt dem inte för stötar eller tryck. Det kan leda till överhettning eller brand. Lithium-elektrolyten är farlig för ögonen och huden och kan skada kläder vid kontakt. Förvara batterierna utom räckhåll för barn. Vid förtäring, kontakta omedelbart läkare. Använd inte batterier tillsammans med batterier från andra tillverkare eller med batterier med annan kemisk sammansättning (t.ex. alkaliska eller zink-kol). Kortslut inte batterierna, det kan leda till permanent skada. Bränn inte eller skada inte batterierna, de kan explodera eller frigöra giftiga ämnen. Sätt inte lödtenn direkt på batterierna eller cellerna. Förvara batterierna på en kall och torr plats. Om batteriet ger ifrån sig ljud, överhettas eller läcker, sluta använda det omedelbart. När batteriet inte används, koppla bort det från enheten. Använd inte nya och använda batterier samtidigt. Om batteriets prestanda minskar under användning, stäng av enheten och ta ut batterierna. Sätt aldrig batterier i vatten eller havsvatten. Batterierna är inte avsedda att laddas.

FI - LITIJHAPARIT

Turvaohjeet:

Älä yritä purkaa paristoja, äläkä altista niitä iskuille tai paineelle. Tämä voi aiheuttaa ylikuumenemista tai tulipalon. Litium-elektrolyytti on vaarallista silmille ja iholle, ja se voi vaurioittaa vaatteita joutuessaan kosketukseen. Säilytä paristot lasten ulottumattomissa. Jos paristo nielaistaan, ota heti yhteys lääkäriin. Älä käytä paristoja muiden valmistajien paristojen tai erilaisten kemiallisten koostumusten paristojen kanssa (esim. alkaliparistot tai sinkki-hiili-paristot). Älä oikosulje paristoja, sillä se voi johtaa pysyvään vaurioitumiseen. Älä polta tai vahingoita paristoja, ne voivat räjähtää tai vapauttaa myrkyllisiä aineita. Älä juota paristoja tai kennoja suoraan. Säilytä paristot viileässä ja kuivassa paikassa. Jos paristo päästää ääniä, ylikuumenee tai vuotaa, lopeta sen käyttö välittömästi. Kun et käytä paristoa, irrota se laitteesta. Älä käytä uusia ja käytettyjä paristoja samanaikaisesti. Jos pariston suorituskyky laskee käytön aikana, sammuta laite ja poista paristot. Älä koskaan laita paristoja veteen tai meriveteen. Paristot eivät ole ladattavissa.

NO - LITIUMBATTERIER

Sikkerhetsinstruksjoner:

Ikke prøv å demontere batteriene, og utsatt dem ikke for støt eller trykk. Dette kan føre til overoppheting eller brann. Litiumelektrolytten er farlig for øyne og hud og kan skade klær ved kontakt. Oppbevar batteriene utilgjengelig for barn. Ved svelging, søk øyeblikkelig legehjelp. Ikke bruk batteriene sammen med batterier fra andre produsenter eller batterier med en annen kjemisk sammensetning (f.eks. alkaliske eller sink-karbonbatterier). Kortslett ikke batteriene, da dette kan føre

til permanent skade. Brenn ikke batteriene og skade dem ikke, de kan eksplodere eller frigjøre giftige stoffer. Lodd ikke direkte på cellene eller batteriene. Oppbevar batteriene på et kjølig og tørt sted. Hvis batteriet gir fra seg lyd, blir overopphetet eller lekker, slutte å bruke det umiddelbart. Når du ikke bruker batteriet, koble det fra enheten. Bruk ikke nye og brukte batterier samtidig. Hvis ytelsen til batteriet reduseres under bruk, slå av enheten og fjern batteriene. Sett aldri batterier i vann eller sjøvann. Batteriene er ikke laget for å lades.

GR - ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΛΙΘΙΟΥ

Οδηγίες ασφαλείας:

Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε τις μπαταρίες και μην τις εκθέτετε σε κρούσεις ή πίεση. Αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση ή πυρκαγιά. Ο ηλεκτρολύτης λιθίου είναι επικίνδυνος για τα μάτια και το δέρμα και μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα ρούχα αν έρθει σε επαφή. Φυλάσσετε τις μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης, αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια. Μην χρησιμοποιείτε τις μπαταρίες μαζί με μπαταρίες άλλων κατασκευαστών ή με μπαταρίες διαφορετικής χημικής σύνθεσης (π.χ. αλκαλικές ή ψευδο-άγλυκες μπαταρίες). Μην βραχυκυκλώσετε τις μπαταρίες, καθώς μπορεί να προκληθεί μόνιμη βλάβη. Μην καίτε ή βλάπτετε τις μπαταρίες, καθώς μπορεί να εκραγούν ή να απελευθερώσουν τοξικές ουσίες. Μην κολλήσετε άμεσα τις μπαταρίες ή τα στοιχεία. Φυλάσσετε τις μπαταρίες σε δροσερό και ξηρό μέρος. Αν η μπαταρία παράγει ήχους, υπερθερμαίνεται ή διαρρέει, διακόψτε αμέσως τη χρήση της. Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη μπαταρία, αποσυνδέστε τη από τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες ταυτόχρονα. Αν η απόδοση της μπαταρίας μειώνεται κατά τη διάρκεια της χρήσης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε τις μπαταρίες. Μην τοποθετείτε ποτέ μπαταρίες σε νερό ή θαλασσινό νερό. Οι μπαταρίες δεν προορίζονται για φόρτιση.

МК - ЛИТИУМСКИ БАТЕРИИ

Инструкции за безбедност:

Не обидувајте се да ги раскинете батериите и не ги изложувајте на удари или притисок. Ова може да доведе до загревање или пожар. Литиумскиот електролит е опасен за очите и кожата и може да предизвика оштетување на облеката при контакт. Чувајте ги батериите надвор од дофат на деца. Во случај на голтање, веднаш побарајте медицинска помош. Не користете батериии заедно со батериии од други производители или батериии со различен хемиски состав (на пример, алкални или цинк-јаглеродни батериии). Не правете краток спој на батериите, тоа може да доведе до трајно оштетување. Не ги палејте или оштетувајте батериите, тие можат да експлодираат или да ослободат токсични материјали. Не лудете директно на елементите или батериите. Чувајте ги батериите на ладно и суво место. Ако батеријата произведува звуци, се прегрева или тече, веднаш престанете да ја користите. Кога не ја користите батеријата, исклучете ја од уредот. Не користете нови и употребени батериии истовремено. Ако перформансите на батеријата опаднат за време на употреба, исклучете го уредот и извадете ги батериите. Никогаш не ставајте батериии во вода или морска вода. Батериите не се дизајнирани за полнење.

SI - LITIJSKE BATERIJE

Varnostna opozorila:

Baterij ne poskušajte razstavljati in jih ne izpostavljajte udarcem ali pritiskom. To lahko povzroči segrevanje ali požar. Litijev elektrolit je nevaren za oči in kožo ter lahko poškoduje oblačila ob stiku. Baterije hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč. Baterij ne uporabljajte skupaj z baterijami drugih proizvajalcev ali z baterijami drugačne kemične sestave (npr. alkalne ali cink-ogljikove baterije). Ne naredite kratkega stika, saj lahko to povzroči trajno poškodbo baterij. Baterij ne sežigajte in jih ne poškodujte, saj lahko počijo ali sprostijo strupene snovi. Ne varite neposredno na elementih ali baterijah. Baterije shranjujte na hladnem in suhem mestu. Če baterija oddaja zvoke, se pregreva ali pušča, jo takoj prenehajte uporabljati. Ko baterije ne uporabljate, jih odklopite od naprave. Ne uporabljajte novih in uporabljenih baterij hkrati. Če med uporabo opazite, da se zmogljivost baterije zmanjšuje, izklopite napravo in odstranite baterije. Baterij nikoli ne dajajte v vodo ali morsko vodo. Baterije niso namenjene polnjenju.

RS - ЛИТИЈУМСКЕ БАТЕРИЈЕ

Упутство за безбедност:

Немојте покушавати да раставите батерије и немојте их излагати ударцима или притисцима. То може довести до загревања или пожара. Литијумски електролит је опасан за очи и кожу и може оштетити одећу у контакту. Чувајте батерије ван домаћаја деце. У случају гутања, одмах потражите лекарску помоћ. Не користите батерије заједно са батеријама других произвођача или са батеријама различитог хемијског састава (на пример, алкалним и цинк-угљеничким батеријама). Не правите кратки спој батерија, јер то може довести до трајног оштећења. Не спаљујте батерије нити их оштећујте, могу да пукну или ослободе токсичне материје. Не лемите директно на ћелијама или батеријама. Чувајте батерије на хладном и сувом месту. Ако батерија производи звукове, прегрева се или цури, одмах престаните да је користите. Када не користите батерију, одспојите је од уређаја. Немојте користити нове и полуискоришћене батерије заједно. Ако током коришћења опазите пад перформанси батерије, искључите уређај и извадите батерије. Никада не стављајте батерију у воду или морску воду. Батерије нису намењене за пуњење.

HR - LITIJUMSKI BATERIJE

Sigurnosne upute:

Nemojte pokušavati rastaviti baterije niti ih izlagati udarcima ili pritiscima. To može uzrokovati pregrijavanje ili požar. Litijumski elektrolit je opasan za oči i kožu te može oštetiti odjeću u kontaktu. Držite baterije izvan dohvata djece. U slučaju gutanja odmah potražite liječničku pomoć. Nemojte koristiti baterije zajedno s baterijama drugih proizvođača ili baterijama različitog kemijskog sastava (npr. alkalnim ili cink-karbonskim baterijama). Nemojte stvarati kratki spoj na baterijama jer to može dovesti do trajnog oštećenja. Ne spaljujte baterije niti ih oštećujte, mogu se rasprsnuti ili osloboditi toksične tvari. Nemojte lemiti izravno na ćelijama ili baterijama. Baterije pohranite na hladnom i suhom mjestu. Ako baterija proizvodi zvukove, pregrijava se ili curi, odmah prestanite s upotrebom. Kada ne koristite bateriju, odspojite je iz uređaja. Nemojte koristiti nove i poluiskorištene baterije zajedno. Ako tijekom

uporabe opazite pad performansi baterije, isključite uređaj i izvadite baterije. Nikada ne stavljajte bateriju u vodu ili morsku vodu. Baterije nisu namijenjene za punjenje.

BATERIE CENTRUM s.r.o.

CZ – Výrobce/Distributor: BATERIE CENTRUM, s.r.o., Michálkovická 2031/109c, 710 00 Ostrava,
Tel.: +420 596 245 841, email: info@bateriecentrum.cz

SK – Dovožca: BATERIE CENTRUM SK, s.r.o., Bytčická 16, 010 01 Žilina, Tel.: 00421 696 982 406,
email: hu@bateriecentrum.cz

HU – Importőr: BATERIE CENTRUM HU KFT., 3600 ÓZD, Vasvár u.33, Hungary,
email: info@bateriecentrum.cz

PL – Importer: TRIXLINE Polska sp. z.o.o. ul. Gazownicza 5/1, Bielsko-Biała, 43-300 Polska,
Tel.: +48881311609, email: info@bateriecentrum.cz